

## حضور العدد الزوجي والأولي (اثنان) في تكرارات قصيدة (هتاف الغربية) للدكتور أحمد حاجي.

أ. الزهرة بوطالبي

مخبر اللسانيات النصية وتحليل الخطاب

جامعة قاصدي مرياح-ورقلة-

تاريخ الأرسال	تاريخ القبول	تاريخ النشر
2017/03/20	2020/09/05	2021/01/06

### ملخص:

عاصر الشاعر الجزائري أحمد حاجي (العشرية السوداء) فكان ملتزما بقضايا وطنه، و أنتج نصا مفتوحا تاريخيا (هتاف الغربية) عبر عن ثلاثية الماضي و الحاضر و المستقبل. و استطاع أن يحدث تكافؤا بين موضوع القصيدة و أسلوبها؛ فإذا كانت التجارب العربية الانهزامية بنيت على نسق التكرار فإن أسلوبيته بنيت على أساس تكرار العدد الزوجي و الأولي (اثنين) أولناها بمقصديته في حب الوطن و الأمة، وتعليل سيكولوجيته المتوترة.

**الكلمات المفتاحية:** العدد الأولي - الوطن - الأمة - الغربية - الأشكال الهندسية

### Abstract:

After the Algerian poet Ahmed Haji had lived the black decades ,he was committed to the issues of his country, and produced an open text ( Alienation call)where he expressed the trilogy of the past ,the present and the future .In addition ,he could build equality between the subject of the poem and its style .

As a matter of fact the experiences of the Arab defeatism were based on the layout of repetition but his style based is based on the repetition of the initial number doubles (two)which expresses his love to his homeland ,nation and justifies also his stressed psychology .

The key words ; the initial number ,homeland, nation , alienation ,geometric shapes.

### تمهيد:

إن اختياري قصيدة ( هتاف الغربية ) للدكتور أحمد حاجي \*في دراستي ليس اعتباطا، و إنما أستند في ذلك إلى مرجعتين أساسيتين:

**أولهما :** ملامسة النص للواقع ما يكافئ معيار صلاح عبد الصبور في اعتداد القصيدة الأفضل تلك التي مادتها من الواقع ومعاناة الإنسان ،والشاعر عاصر (العشرية السوداء)، وشهد الأزمة التي ذاق فيها الجزائريون المرارة والقهر جراء الشغب و اللاإستقرار و اللأمن، فكان ملتزما بقضايا أمته ،وأنتج نصا حمله معاناة الوطن موازيا ومعادلا حشرات الفلسطينيين اللامتناهية إثر تلك الفترة العصبية بالذات.

ومن رحم المرجعية الأولى تولد الثانية ؛ فمن يقرأ القصيدة تذهله من الوهلة الأولى؛ لأنها (قطعة تصلح لكل الأجسام) (1)، لقد نُسجت خيوطها في التسعينات، ولو لبسها أي عربي اليوم (في الأفينات) ستكون على مقاسه ، ولعلها تحيلنا إلى رسالة دسّها أبو القاسم الشابي إلى الطغاة قائلاً :

ألا أيها الظالم المستبد                      حبيب الظلام عدو الحياه  
سخرت بأنات شعب ضعيف                      وكفك مخضوبة من دماه (2)

تصلح القصيدة لكل عربي - أنذاك- ولكل مقهور؛ لأن الشاعر عزف عن تخصيص ذاته وشعبه بالألم، فعبرت بصدق عن كل الشعوب المستبد بها.

ونضيف إلى ما تقدم أسلوبية القصيدة الإيقاعية و الرمزية...من هندسة تقنية في توليد القوافي وبراعة في انتقاء الرموز، التي تشد بل تستفز قارئها فلا يملك إلا اقتحامها، وخوض غمارها لاكتشاف و صبر أغوارها إيماناً منا بأن النص لا يعطي أسرارها ما لم يستنطق، يقول محمد مفتاح: «لا يقدم النص كل ما في جعبته على سواد الصفحة ، وإنما على المتلقي أن يلجأ أحيانا كثيرة إلى القيام بعمليات استدلالية بسيطة». (3)

وبناء على ذلك توجب علينا تقديم قراءة أولية للقصيدة قبل البدء في دراستها.

#### قراءة في القصيدة.

افتتح الشاعر أحمد حاجي رحلة بحثه عن هويته وانتمائته الحضاري راكنا إلى مبدأ المشاركة ليعبر من خلال ذاته المتألّمة عن أنات وتأوهات الآخرين التي تقاطعت جميعها في الإحساس بضياح الأمل ، و باللامعنى و اللاجدوي من الحلم بمستقبل أفضل في ظل الظروف السياسية المتوترة التي عاصرها، وأردته يائسا حزينا، قال:

آمال الناس بلبناي                      وبريق أمانى منفاي  
آمال الناس قد ارتحلت                      ومضت أفراحي لبناي

أدت سيكولوجية الشاعر المتوترة إلى خلق اضطراب نفسي عبأ ذاته تمظهر على شكل إحساس بالغربة، اتخذ ماهيتها مطية لرصف دواخله ومكنوناته ، فهي مرض قديم « يتصل بتصدع الذات أو انشقاقها نتيجة لعدم توافرها أو انسجامها مع المجتمع الذي يعيش فيه »(4) يقول :

وتصدع صمتك جارحتي                      وتصدع جرحي مولاي

والسؤال الذي يفرض نفسه الآن: هل استطاع الشاعر التخلص من غربته ؟ وما هي سبل خلاصه منها؟ لقد تبذرت أمانى الشاعر و تلاشت، وهو يحيا الهمجية التي تلف موطنه لمّح لها بإشارته إلى (قانون الغاب)، لكن إذا أمعنا القراءة في الأبيات الموالية:

وطيور من وطني ارتحلت                      وضجيج الناس بذكراي  
وضجيج قد حفّ الدنيا                      وضياح حف بمنآي  
وضياح العهد بشاطئنا                      فالقيد يحيط بمسعاي  
والجهل كفيل بتفرقة                      والطيش يزيد ضحايي  
فوحوش بالباب اجتمعت                      ونفيخ الكير بمبناي  
ودوي الرعب بمملكتي                      والرعب يدمر لبناي

بعد طول تأمل سنكشف أن الشاعر أحمد حاجي رسم لنا لوحة جدارية صوّر فيها مشاهد تروي أحداث (العشرية السوداء)، ذكرتها بسينية البحري التي جسد فيها معركة أنطاكية أين تفوق الفرس على الروم ، مع اختلاف بسيط بينهما

كلاهما يصور الواقع ، ولكن البحتري خلد ومجدّ نصرًا لم يشهده مردوفًا بعدم الانتماء بينما قدم الشاعر صورة مستترة لواقع يخصه وينتمي إليه، بل اكتوى بناره، ولعله سيكون أبلغ.

على أنه يمكننا تقسيم الصورة الحاجية إلى ثلاثة عناصر: الطرف الفاعل وما دل عليه ألفاظ (الجهل، الطيش) والوحشية (الوحوش) التي تحيل إلى مفهوم الجاهلية نقيض الإسلام دين السلم و السلام، والطرف الثاني ( المفعول به) تبدي في الأصوات الصاخبة المتعالية الراضية للعنف و الدمار، أما العنصر الثالث فمظاهر الأزمة متجلية في أصوات السلاح ، و الرعب الذي سكن الشعب .

و نؤكد أن سر تتبع هذه الوصفة في تجميع المواد و تركيبها هو معاصرتنا لتلك التجربة القاسية بحيثياتها بما فيها من مشاهد أليمة و مريرة لمسناها في الصورة.

إذن استنكر الشاعر الواقع الذي ينتمي إليه ،ففتش عن سبيل للخلاص من غربته و ضياعه قصد تحقيق التوازن النفسي ، وتخير عملية التطهير من خلال توصيف مشاعر حبه لأرضه و انتمائه، و كأنه يريد أن يخلي مسؤوليته مما يحصل متأثراً بمنهج أحمد رضا حوحو في عرض آرائه متخذاً من الحمار الحكيم وسيطاً، يلبس أفكاره حتى يستبرأ لنفسه الخلاص، و يضمن لرأيه الذبوع و الشيوخ.

ولكن الحب عجز؛ لأن مفعوله لم يتمكن من قهر الألم وبتتر سرطان الوجع حينها استشعر دربا آخر، و لجأ إلى الخالق مناجياً بحثاً عن السكينة و الاستقرار محاولاً احتواء وطنه، فلم يجانب الفشل حينها ذعر واعتراه قدر من الجنون دفعه إلى اجترار الماضي مختبراً مخزون التاريخ في استحضار ذكريات المجد و النصر.

ها هو يذكر الأندلس و مجدها التليد عليها تأنسه في غربته وضياعه، وكأنه أراد بذلك أن يثبت كيان الأمة سابقاً ، و وجودها ، وقدرتها على التفوق حتى يقهر الروح الانهزامية التي تنازله يقول :

وأقول لهم صبرا لبني  
مهج من أندلس

ولكن هيهات سرعان ما استفاق من أحلام اليقظة على كابوس الواقع المرير، وانقلبت الموازين لما ذكر في صمته الأندلس التي تداعت دولها للسقوط الواحدة تلو الأخرى : ( بلنسية ، طليطلة ، قرطبة ) .  
واصطدم بالواقع مجدداً حين استحضرت فلسطين ، وما يحصل فيها من ظلم وتشرذم وقهر ... معلنا أقول المجد العربي ، ومعاتبا العرب الذين لم يحركوا ساكناً لردع العدو يقول :

هذي الأوطان أيا عرب  
ربي رحماك هواياي

ثم يضيف :

هذي البلدان تمزقها	أعداء الدين بلا راية
وظففت العمر أسائله	و أسائل قومك لبناي
ذهبوا غابوا وقد ارتابوا	في نصر الحق بدنياي
ولكم تغتال عروبتنا	أعداء الدين لها غاية

لقد ماثلت صرخة الشاعر المدوية والمزلزلة صرخة أبي البقاء الرندي لما سقطت الأندلس تبعاً قائلاً :

كم يستغيث بنو المستضعفين وهم قتلَى وأسرى فما يهتز إنسان<sup>(5)</sup>

ويختم السندباد حاجي رحلته البحثية التي بدأها بالمشاركة منتقناً ليجزم أنه الوحيد الذي لم يجد ظالته ويعاني من اللانتماء بعد سلاسل الضعف والانهيار التي صبغت أمته ، مما يؤكد أن الشاعر تقاوم إحساسه بالغربة إن لم نقل

تضاعف، ولم يستطع الخلاص من قممها . ولعلنا نتساءل: أين اختفى مبدأ المشاركة ؟ فنجيب أن هناك تبادل أدوار بين مفتتح القصيدة و مقلها .  
النهاية تقول:

" فَتَشْتُ كَثِيرًا لَيْلِيَّ " " وَرَجَعْتُ بِدُونِكَ لَيْلِيَّ "  
" وَبَحِثْتُ طَوِيلًا لِكُنْي " " أَخْفَقْتُ وَ أَخْفَقَ مَسْنَائِي "  
" الكَلَّ يَغْنِي لَيْلَاهُ " " الكَلَّ سَعِيدَ إِلاي "

صورت النهاية الحال الحقيقية للشاعر الباحث عن ماهيته و ذاته المتحولة إلى حطام متراكم زمن ولادة القصيدة، ثم يستدرك محاولا تجاوز آلامه أنسا بالجماعة مؤكداً أن الهم طال الجميع، و ما المعاناة سوى سيناريو متكرر .  
و كأن الشاعر ببصيرته و حسه المنقد تنبأ بما سيحصل مستقبلا انطلاقا من المعطيات المتوفرة لديه فأنشأ نصا مفتوحاً .  
مما سبق نخلص أن القصيدة تاريخية جمعت بين ثلاثية الماضي و الحاضر و المستقبل؛ الماضي الأندلس، و الحاضر الجزائر و فلسطين وقتنذ، و المستقبل ما يحصل في بعض الدول العربية اليوم.  
لننتهي إلى خلق تساؤل جديد:

مادام واقع الأمة العربية بني على نسق التكرار، فهل هناك تناسب بين تكرار هذه التجارب و أسلوبية القصيدة ؟  
التكرار في هتاف الغربية :

يكتسي التكرار أهمية بالغة في الخطاب الشعري يتعدى الإيقاعية والنغمية الطربية لتمتد إلى الفعالية الدلالية لكونه مشبعاً بإشارات ودلالات توحي بحال المبدع وموقفه من جهة، و تمكن المتلقي من مفاتيح فك شفرات تكراراته والتوغل في مكنوناته من جهة أخرى، بل تلفت انتباهه إلى المعنى الغائب ربما حتى عن المبدع ذاته .تقول نازك الملائكة: «التكرار يسلط الضوء على نقطة حساسة في العبارة، ويكشف عن اهتمام المتكلم بها، وهو بهذا المعنى ذو دلالة نفسية قيمة تفيد الناقد الأدبي الذي يدرس الأثر ويحلل نفسية كاتبه.»<sup>(6)</sup>

إذن ما هي أنواع التكرار في القصيدة ؟ وهل له علاقة بنفسية الشاعر؟

1) تكرار التفعيلة و علاقته بسيكولوجية الشاعر : ضبط الشاعر إيقاعه على تفعيلات "البحر المتدارك" الذي لقي رواجاً كبيراً عند الشعراء المعاصرين أمثال أبي القاسم الشابي، ونازك الملائكة، والعقاد... عكس القدامى فقد نذر نظمهم فيه.<sup>(7)</sup>  
سمي المتدارك بمسميات تناسبت تناسبا طريدا مع مقصديه الشاعر، وكأنه فصلها عليه تفصيلاً، هو المتدارك، وقال التبريزي: (الغريب)<sup>(8)</sup>؛ إنه البحر الذي ركبته الشاعر وزنا داعيا المولى عز وجل أن يتدارك أمته و وطنه التي تداعت للانهياب حتى يحل الأمن والسلام، ويعود المجد الضائع، يتبدى ذلك صراحة في قول السندباد:

عَلَّ الرَّحْمَانُ بِمُنْقَدِنَا أَوْ عَلَّهْ أَحْسَنَ مَثْوَايَ

وفي قوله:

هذي الأوطان أيا عربُ ربي رحماك هـوايَايَ

واختلس الشاعر من ( الغريب) دلالتها حيث تخيرها بوابة لنصه، ومرد ذلك فاعلية العنوان الذي يختصر النص، ويدل عليه من جهة، وهي الصفة التي لونت كيان الشاعر في جسد النص؛ غريب يبحث عن خلاص من نار التيه و الضياع التي تلبسه نظير الأوضاع المتردية في موطنه من جهة أخرى.

كما قيل أن المتدارك (يصلح لوقع السلاح)<sup>(9)</sup> ما يكافئ تجسيد الجو الدامي الذي استكركه الشاعر وتقرز منه، بل أكد رفضه برسم العنوان باللون الأحمر إلى جانب أبيات أخرى من القصيدة.

والمتدارك بحر صاف أي « يقوم على تفعيلة تتكرر بذاتها لا تشاركها تفعيلة أخرى»<sup>(10)</sup> وتكرار هذه الموجات الصوتية الرنانة تأكيد على احتواء الشاعر لوطنه و أمته وشعبه المخبوءة في قلبه دون منازع، والدليل الاستراتيجية الحاجية في

البحث العلمي\* التي تجنح إلى نفض الغبار عن التراث قصد الفعالية في تأسيس هوية تاريخية أدبية تطبع الكيان المغربي العربي مما يؤكد حقيقة مشاعره، فهي ليست حبرا يتغنى بمجد ولّى وإنما محاولة المشاركة في استرداده. يقوم هذا البحر على تفعيلة فأعلُن x 4، ولكنه لا يرد سالما إلا في النذر ويضيف محمود فاخوري: «بل إن بعض العلماء- وفي مقدمتهم ابن الحاجب- صرحوا بأن وروده على الأصل شاذ، وأن المطرد هو استعماله مخبون الأجزاء»<sup>(11)</sup> يلحق عروضه وضربه معا تغيرات هي:

1. الخين (حذف الثاني الساكن) فيصبح (فَعْلُن)، وهو حسن مستملح بل الشائع، وترتاح له الأذن وتترنم به عكس (فاعلن) الأصلية المستقلة.

2. القطع (حذف ساكن الوند المجموع) وهو النون، و تسكين المتحرك قبله وهو اللام فيصبح (فَاعِلْ) وينقل (فَعْلُن) وهو جائز وكثير أيضا.

أما الحشو فيجوز فيه الخبن (مستملح)، و القطع جائز.<sup>(12)</sup>

تتألف القصيدة من أربعين بيت (20+20=40) ما يعادل (320) تفعيلة بنيت على تكرار حزمتين إيقاعيتين (02) (فَعْلُن - فَعْلُن) وتوزعت كالاتي:

التفعيلات المخبونة بلغ مجموعها (183) تفعيلة بنسبة 57.18%، وإذا اعتبرنا (الخين) ما تحمله بحضنك<sup>(13)</sup> سنستنتج أن الشاعر في هذا المقام عاشق لأتمته، و يتمنى لها حضنا جماعيا تعود به إلى سابق عهدها و إلا بم نفس التمازج العاطفي الذي استفتح به قصيدته؟

أما التفعيلات المقطوعة بلغ مجموعها (137) تفعيلة تركزت جلها في الضرب (نهاية كل بيت) بنسبة 42.81% و لما كان من معاني القطع انقطاع النفس وضيقه<sup>(14)</sup> فإنه يفسر القلق النفسي والاضطراب الداخلي الذي يعترى الشاعر؛ يكاد يختنق جراء مشاهد القتل والدماء التي يعيشها يوميا.

إذن التزم الشاعر بقانون المتدارك العروضي التكراري متخيلا تفعيلتين من التفعيلات المستصاغة والحسنة فيه، ومباعدة عن المستقلة وذلك دليل على دراية وتمكن من الشعر العمودي رغم مزاحمة باقي الأذواق الشعرية الأخرى.

(2) التكرار العددي للكلمة الأخيرة من البيت و علاقته بالشاعر و القافية: القافية هي آخر ساكن في البيت مع الساكن الذي يليه والمتحرك الذي قبله، وهي في القصيدة فأيا= فَعْلُن، مردوفة مشاكلة لتتابع النكباب والسقطات.

أما حرف الروي هو (الياء)، وقد تكررت قافية (بأيا) 8 مرات (ثمان) في القصيدة أي 8 x 2 = 16 وبالمقابل 4 + 2 = 16 (4) أين أن تكرار الياء يعتمد على العدد 02 (اثان)، هو هو العدد الزوجي الوحيد الأولي الذي لا يقبل القسمة إلا على نفسه و الواحد.

ولكن عند دراسة التكرار القفوي رصدنا هندسة الكلمات الأخيرة من الأبيات، وأعدنا الجدول الآتي:

الكلمة	عدد التكرارات (مرة)	الفارق بين التكرارات (بيت)
مَنْفَايَ	02	27
لِبْنَايَ	04	07
مَوْلَايَ	03	10
نَجْوَايَ	03	20
ذَكَرَايَ	02	18
مَسْعَايَ	03	11
تَقْوَايَ	02	06

مَصَلَايَ	02	11
دُنْيَايَ	02	12

بعد التمهيص في الجدول إذا نحينا الفوارق المكررة، وجدنا مجموع الأعداد الفردية يساوي خمسة (5) وهي: (19)، (15،7،27،11)، ومجموع الأعداد الزوجية يساوي ستة (06) وهي: (12،18،20،08،10،06).

نقوم بجمع مجموع الأعداد الفردية والزوجية تصبح:  $11=6+5$  (أحد عشر) و (11) هو الرقم الوحيد الذي تكرر في الفوارق بين التكرارات ثلاث (03) مرات.

و هو عدد أولي يقبل القسمة على نفسه أو على الواحد فقط، يشير إلى حب الشاعر للوحدة والعزلة والانطواء، كما تكرر أيضا في حضور اللون الأسود في تلوين الأبيات ما يدل على حزن الشاعر، ومأساته وحداده على ما فقد.

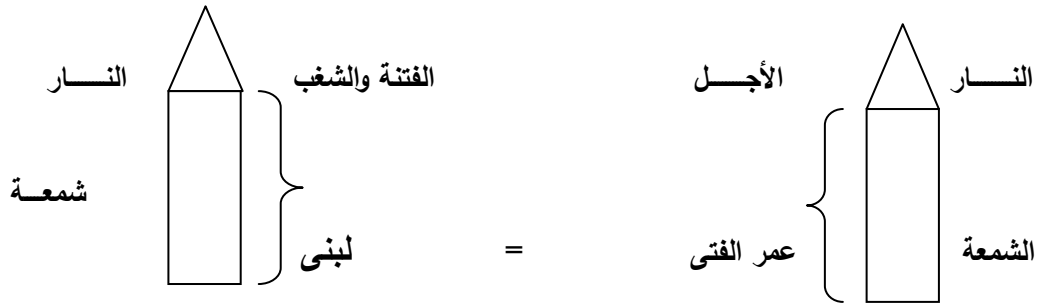
ثم العدد (11) ضعفه يساوي عمر الشاعر (22)، ومنه نخلص أن تكرر (الياء) روبا مرتبط بعمر الفتى ، وعنه قال السندباد:

وطففت العمر أسائله وأسائل قومك لبناي

وقد أحالتنا كلمة (عمر) إلى قول المنصوري يصف الشمعة.

وكأنها عُمرُ الفتى والنار فيها كالأجل<sup>(15)</sup>

إذا اعتمدنا على المعطيات السابقة، واعتبرنا (الحضن) نوع من التوحيد، وحدنا بين الشاعر وأمه وموطنه الذي يحتضنه، لتصبح النار تاكل (لبنى) وهو تعبير عن حال الوطن في (العشرية السوداء) أين أضرمت نار الفتنة ونار السلاح، ولولا المشيئة الربانية لصرنا إلى الفناء والزوال و نمثلها كما يلي:



وتتواصل هندسة الشاعر وإبداعاته في التكرار، لننظر إلى الجدول الآتي الذي يحوي كلمات تكرر فيها (من) في بدايتها، وإذا اخترنا الحرف الثالث منها نتحصل على:

الكلمة بعد حذف الحرف الثالث	الكلمة الأصلية
مُنَايَ	مُنْفَايَ
مُنَايَ	مُنْيَايَ
مُنَايَ	مُنْجَايَ
مُنَايَ	مُنَايَ
مُنَايَ	مُنْعَايَ

نلاحظ أننا نتحصل على كلمة (مناي) الرباعية التي توحى بأمنية الشاعر وحلمه في النهوض بالأمة، وإحلال السلم محل الشغب والعنف، وردت في النص (مناي) للضرورة الشعرية. وإذا جمعنا الحروف المحذوفة (ف، ي، ج، ن، ع) سنجد (فجبعاً) دلالة على نفسية الشاعر المفجوعة من هول الدمار والخراب المهيم على البلاد المؤدي للعباد، وتولد عنه شعوره بالنفي و الاغتراب مشاكلا في هذا المقام البارودي لما ندب زوجته في منفاه قائلاً:

يا دهر فيم فجعتني بحليلة كانت خلاصة عدتي و عتادي<sup>(16)</sup>

إن عوضنا الحليلة بـ (لبنى) ندرك أن الشاعر يهيم حبا بأرضه التي تحوي ذكرياته وآماله، وحلمه بغد أفضل. و تنتهي بحديثنا عما لاحظناه في هندسة قوافيه من خلال الجدول :

الكلمة الأخيرة من البيت	القافية المشتقة منها
مَوَلَاي	لَاي
مَنَاي	آيَة
ذَكَرَاي	رَايَة

إذن سياسة الشاعر في إثراء قوافيه تأسست أيضا من خلال اشتقاق كلمة ذات دلالة من الكلمات الأخيرة للآبيات. **(3) تكرار الهتاف:** لامناص أن القاعدة الأساسية في الاعتداد باللفظ المكرر هي مدى ارتباطه بالمعنى العام للنص، وإذا أخضعنا (هتاف الغربية) للكشف سنلامس حضور (الهتاف) مناسبة لحال الشاعر المتأزمة المتأدية من وجع الوطن والأمة جاء في مقاييس اللغة: الهتاف هو الصوت<sup>(17)</sup>، و في معجم المعاني الجامع: الهتاف صيغة مبالغة. هتف ب: كثير الصياح، والهتاف الصوت العالي يرفع تمجيذا أو استنكاراً، وهتف الشخص، صاح ماداً صوته<sup>(18)</sup>. استنادا إلى هذا قسمنا الهتاف إلى هتاف حيواني و هتاف إنساني و هتاف رباني. **الهتاف الحيواني:** يقال: هتفت الحمامة: ناحت<sup>(19)</sup>، قال السندباد:

1- وَغَدتْ آمَالِي فِي قَفصِ كَطُيُورِ الغَابِ بِنَجْوَايِ

2- وَطُيُورٌ مِنْ وَطَنِي ارْتَحَلتْ وَضَجِيحُ النَّاسِ بِذَكَرَايِ

لا شك أن في البيت الأول تشبيه مائل فيه الشاعر بين أمانيه المكبوتة في صدره وبين الطيور المحبوسة في قفص فكلاهما يفتقر إلى الحرية و الانطلاق.

على أننا نلمس أن تكرار لفظ (طيور)، خضع إلى الثنائية حيث ورد في النص مرتين (2)، ولكن ماذا لو اقتفينا الأثر الحاجي الإيقاعي، و أنتجنا بيتاً جديداً مركباً من المكررات لنقول:

وَطُيُورٌ مِنْ وَطَنِي ارْتَحَلتْ كَطُيُورِ الغَابِ بِنَجْوَايِ

حينها نتساءل : متى ترحل طيور الغاب عن عشاها؟ لنفسر ذلك اعتماداً على فلسفة الطير الحكيم.

يعيش مجتمع الطيور في أمن ودعة فتصدر أصواتا تعبر عن حبورها بنداءات بسيطة تتكرر بانتظام

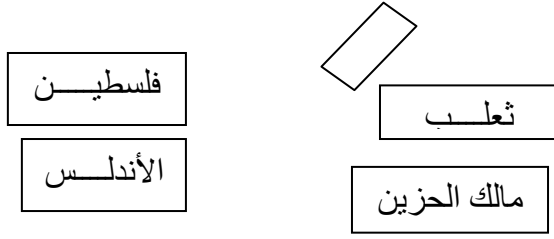
حتى أربع مرات في الثانية<sup>(20)</sup> أي ما يعادل:  $15 = 60$  .

4

قال غاستون باشلار « في العش أجد عصفوراً راقداً. إنه لا يطير بل يرتعش قليلاً، فأرتعش لأنني جعلته يرتعش أخاف أن تكتشف العصفورة أنني إنسان ذاك الذي فقدت العصافير ثققتها به أقف ساكناً فيتلاشي خوف العصفورة<sup>(21)</sup>»







بإبادة فراخها (أبنائها) أولئك الضحايا الذين  
قتلوا تبعا نتاج الجهل.  
أما مالك الحزين فالشاعر ونجته في تفسير

تأويله أولا ب(مالك) من خلال (الياء) الواقعة روبا، وقرائن الملكية الشائعة في النص (عاشقتي، مملكتي، ضيعتنا...)، أما (الحزين)، فإذا كان الطائر يحزن على محل إقامته لما يجف المياه، فإن الشاعر حزين على موطنه لما حل به من جذب وعقم.

ولكن هناك مغايرة بين الحزينين؛ إن مالك الحزين ينصح الحمامة لكونها المتضرر في مجتمع الطيور حتى تحافظ على صغارها، أما الشاعر ينصح أبناء وطنه أن يلتفوا حول الحمامة لحمايتها. وبما أنه تبنى مبدأ الجماعة في فاتحة القصيدة يستلزم أن تتقاسم النصيحة كل الحمامات التي تسكن أعشاش الشجرة (لبنى) حتى تحافظ على ملكيتها الخاصة عنوان الملكية العامة وهي الأمة الإسلامية؛ لأننا نحسب الشجرة كيانا واحدا إذا اشتكى منه عضو تداعت له سائر الأعضاء بالسهر والحمى.

**-هتاف الإنسان:** ونميز بين لونين من الهتاف الإنساني في القصيدة؛ الهتاف الخارجي، والداخلي.

- **ضحيج:** تكررت في القصيدة مرتين (02)، وفي معجم المعاني تعني صوت الإنسان من المشقة، و صياحه عند الفزع<sup>(27)</sup>. والملاحظ أنه يشاكل صوت الطيور آفا.

قال الشاعر : **وضحيج الناس بذكراري / وضحيج قد حفّ الدنيا**.

ولو ركبنا البيتين يتولد لدينا:

**وضحيج قد حفّ الدنيا وضحيجُ الناس بذكراري**

يمكننا أن نوول هذه الجلبة والأصوات المتعالية بالرفض و (اللا)لأنه يعبر عن المشقة والهلع اللذين سكنا قلوب الجزائريين.مزقا كيان الشاعر باعتباره ينتمي إلى هذا الوطن، وشاهد على روعة الحدث حتى ترسبت المشاهد الدامية في قاع ذاكرته و أوصلته إلى غربة و وحشة قاتلة لم يقو على تخطيها.

ومادام الشاعر قد عطف **الضحيج** على **الضياع** سنجتهد ونربط صوته بصوت التائه والضائع في الصحراء في الجاهلية يقول حاتم الطائي:

وداع دعا بعد الهدو كأنما

يقاقل أهوال السرى و تقاقله

جنون و لكن كيد أمر يحاوله<sup>(28)</sup>

دعا يائسا شبه الجنون ومابه

لقد صاح الساري خوفا من الفناء و العدم بسبب الجوع و العطش يطلب ملاذا ضمانا للاستمرارية. و كان الهتاف وسيلته التي حققت غايته في البقاء. فلما سمع حاتم الطائي صوته لبى النداء، أكرمه و أحسن إليه، يشاكل صوت

الشاعر الذي يئن ألماً و ينزف حسرة على الفقد يقول : (وضياع العهد بشاطئنا) دلالة على غياب الطمأنينة و الأمان في أرضه.

إذن هناك تقاطع بين الجاهلية الماضية، و الجاهلية الآتية التي تجرع غصتها الشاعر، مع فارق في الإنتاج:

1- نداء الساري ← تلبية ← وصول

2- نداء الشاعر ← لا ملبي ← لا وصول

- و تكرر الهتاف في صورة البكاء جاء في لسان العرب ( بكا ) يقصر و يمد، إذا مددت أردت الصوت الذي يكون مع البكاء و إذا قصرت أردت الدموع و خروجها<sup>(29)</sup>، قال السندباد حاجي :

وَأبْكَى النَّاسَ عَلَى لُبْنَى وَ أَنَا جِيهِمْ بِنَوَائِي

أورد الشاعر الفعل ( أبكى ) مضارعاً مضاعفاً العين للمبالغة في عملية الإبكاء حتى يؤثر في المتلقي فيشاركه همومه، و للدلالة على الاستمرارية في تحسيس العربي بهول النوازل المتواترة على الأمة الإسلامية .

كما أنشأ خطة حربية محكمة، انطلق فيها من أرضية القوة و الإرادة الفولاذية الصلبة المتأصلة في العربي مثل لها بأمجاد الماضي، ثم شذذ الهمم من خلال العتاب على التقاعس و السلبية، ليكشف عن سلاح المعركة؛ قوة الإيمان و حب الإنتماء، ثم حدد هدفه و هم أعداء الدين.

ولو تابعنا القراءة سنقف عند قول الشاعر ( سفني ارتحلت من مرساي ) لنتذكر القائد المغوار طارق بن زياد الذي قاد جيوشه في معركته الشهيرة ، و أحرق سفنه إلحاحاً على ضرورة النصر.

خلاصة القول : القائدين المحنكين توحدوا صوتاً ليقولا : أيها (العرب إما أن تكونوا أو لا تكونوا) . و هو لون من ألوان الهتاف إذا وازنا بينه و بين مادة ( بكا ) المعجمية تتولد إشكالية : أيقصد الشاعر بالبكاء الصوت دون الدموع ؟

حسناً بالعودة إلى عنوان النص ( هتاف الغربة ) و الوقوف عند دلالة كلمة ( غربة ) معجمياً نجد ، أغرب الرجل إذا اشتد وجعه من مرض أو غيره ، والغرب : مسيل الدموع ، و عرق في مجرى الدمع يسقى ولا ينقطع ، والإغراب : حسن الحال<sup>(30)</sup>. إن مجموع المعاني المعجمية يشكل معادلاً موضوعياً لحال الشاعر النفسية؛ فهو موجوع لوجع الوطن والأمة مما أدى إلى فعل البكاء و الإبكاء ، بيد أنه في قرارة نفسه ينحرف إلى النقيض و يحلم بالأحسن ، والدليل الصوت الحماسي التحفيزي الذي رافق انهيار وانسياب دموعه .

- ومن الهتاف الداخلي ( النجوى ) : تكررت بعد أحد عشر بيت ( 11 ) ثم بعد بيتين ( 2 )

أي خضعت للعداد الثنائي : 1 = 1 و 1 ثم 1 + 1 = 2

إن النجوى تعني حديث الشاعر مع نفسه من خلال صوت خافت داخلي لا يكاد يسمع ، والسؤال لماذا يناجي نفسه ؟ أياحسبها وهي من ينصت إليه ؛ لأن حديث القلب أضعف الإيمان في باب المنكرات ، أم يعاقب قبر أسرارته الذي يذكره بعجزه وضعفه ، أم أنه تعب ويريد مقاطعتها هروباً من اللاجدوى ، أم . أم ... لكن ما أثارنا هو إصرار الشاعر على

تلوين كلمة ( نجوى ) في نصه بالأزرق ، وحتى في البيت الملون بالوردي جعلها الزرقاء الوحيدة ، لماذا يا ترى ؟

لا شك أن السبب تميزها ؛ فالأزرق لون الطبيعة التي تعلم منها فلسفة الطير في الاتحاد والألفة و الخصوبة ... كما أنه لباس الطمأنينة والهدوء مقصده ومبتغاه الذي لا يتأتى له إلا في وحدته وعزلته حين يناجي أفكاره وتتاجيه .

وقاده إحساسه إلى مناجاة الخالق عز وجل و ولوج بابيه المفتوح أبد الدهر داعياً يقال : جعل يهتف بربه. و أحمد حاجي

يقول:

وجعلت الماضي منك غدي و جعلتُ إلهي مولاي

و يقول : ربي رحماك هو ياي .

لو تلاعبنا بترتيب المصراعين نتحصل على :

**و جعلت إلهي مولاي ربي رحماك هواياي**

ليحيلنا إلى قوله تعالى « ذلك بأن الله مولى الذين آمنوا و أن الكافرين لا مولى لهم »<sup>(31)</sup> نستتج أن الشاعر يشي لنا بحقيقة ثابتة؛ قوة إيمانه تستلزم نصرا ربانيا محققا قادمًا، عكس الكافرين الذين لا مولى لهم.

وبين تعددية النجوى في النص، استوقفنا قول الشاعر:

**من ناء نجا أين المنجا فإليك إلهي منجاي**

نلاحظ تكرار مادة ( نجا )، إذا جمعنا مناجاة الشاعر لربه و عامل ذكر السفينة في قوله: ( و سفينة مجدي مبحرة) و قوله: (علّ الرحمان بمنقدنا) نستدعي قوله تعالى: « و لقد أرسلنا نوحا إلى قومه فلبث فيها ألف سنة إلا خمسين عاما فأخذهم الطوفان وهم ظالمون فأنجينه و أصحب السفينة، و جعلناها آية للعالمين »<sup>(32)</sup>. إنه الطوفان الذي نجى منه الله تعالى سيدنا نوح عليه السلام و المؤمنين، و أهلك المعتدين به، و أمره أن يحمل في السفينة من كل زوجين اثنين حتى تستمر الحياة بعد أفول الظالمين.

فإلى جانب حلم الشاعر بسفينة نوح التي ستجى وطنه و أمته، ستحيلنا الثنائية المتبعة في حمولة السفينة إلى الوجود، فالشاعر ذو نزعة وجودية ناقمة على الأخلاق التي تنهار و تتعكر، و لعل سببه انتقال الفتى من قيد المرحلة الثانوية إلى الحياة الجامعية الأكثر تحرراً.

لقد أشار أحمد حاجي إلى ( نفيخ الكير) إذا استنطقنا معناه المعجمي دلنا على الحديد سلاح المشاغبين في الأزمة ، لكن إذا توجهنا الوجهة الدينية صار وصفا للصحة السيئة قال صلى الله عليه وسلم «مثل الجليس الصالح و الجليس السوء كمثل صاحب المسك و كير الحديد: لا يعدمك من صاحب المسك إما تشتريه أو تجد ريحه و كير الحداد يحرق بيتك أو ثوبك أو تجد منه ريحا خبيثا »<sup>(33)</sup>.

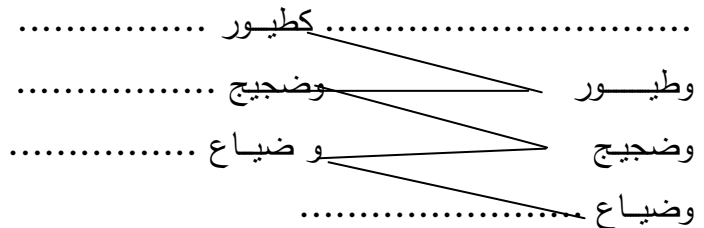
و في قوله : ( أحسن مثواي ) المقتبسة من قصة سيدنا يوسف تأكيد على التعفف و الترفع عن الدنيا الشائعة. كما ترفع هو و تعالى على مغريات زوجة العزيز الجميلة المترفة.

**و لما قال : ذهبوا غابوا وقد ارتابوا في نصر الحق بدنياي**

تحسر على ( نصره الحق ) التي غدت مطلباً عسيراً على مستوى الوطن و الأمة.

بعد استقرار سياسة الشاعر التكرارية الهتافية نعين قاسماً مشتركاً بين المكررات ( طيور - ضجيج - ضياح ) التي بنيت تكراراتها العددية على الثنائية، و تموقت في صدارة العجز و الصدر، و توحدت في عدد الحروف ( رباعية )، و في الميزان الإيقاعي // 0 / 0.

على أننا إذا أوصلنا بينها نتحصل على الشكل الآتي :



لقد رسمنا شكلاً هندسياً يعرف بالخط المنكسر ( المتعرج )، يقال « إذا تغيرت التوترات تماماً من لحظة إلى أخرى، فإنها تولد تأثيراً متجزئاً متقطعاً كتأثير الخط المنكسر حيث تنتهي الحركات المترابطة، ثم تبدأ من جديد وتنتهي و تبدأ ثانية و هكذا »<sup>(34)</sup> و يؤول بتوتر الشاعر، و تقطع زفراته، و انكساره بسبب نفسيته المقهورة. أما ( النجوى ) فتكررت رأسياً، و تميزت لونها لأنها تعبر عن ذات الشاعر و أمانيه.

كما سجلنا تكرار الهتاف لفظا ( 04 ) أربع مرات في جسد النص جامعاً بين الصوت الداخلي و الخارجي .  
قال الشاعر :

1- **هتاف** يصحب عاشقي **وهتاف** صار مراياي

2- **هتاف** يهدم مملكتي **وهتاف** يهزم منياي

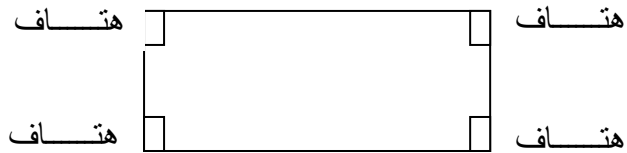
لقد تأرجح مدلول الهتاف بين الإيجابي حين تغزل الشاعر و تمدح بذكر خصال الحبيبة ( لبني)، و السلبي لما استنكر هذا الصوت الملول الروتيني الذي يلزمه كظله خارجيا و نفسيا، و تسبب في إفناء و كسر الوطن و المنى.  
مثلا لو استنطقنا البيت الثاني في الفعلين ( يهدم - يهزم ) نجد أنهما يتألفان من أربعة (04) حروف، مترادفان دلالة متجانسان لفظا و تنصبان في دلو الفناء و الزوال ، و لو اعتمدنا سياسية الشاعر التكرارية العديدة القائمة على العدد اثنان :

نجد :  $\frac{\text{يهدم}}{4\ 3\ 2\ 1}$

$\frac{\text{يهزم}}{4\ 3\ 2\ 1}$

إذا جمعنا الحرف (الثاني) من الفعل ( يهدم ) و ضعفه أي (الرابع)، و طبقنا الأمر ذاته على ( يهزم ) نتحصل على الحرفين ( ه - م ) أي كلمة ( هم ) التي تفسر سيكولوجية الشاعر فقد نخرها هم ظل الواقع المعيش.

وإن قمنا بعملية إحصائية تستهدف رتبة الهتاف في البيتين، نلامس تصدرها في الصدر العجز، ثم نقوم بإبصال الخطوط التي تربط الهتافات الأربعة، نتحصل على الشكل الآتي :

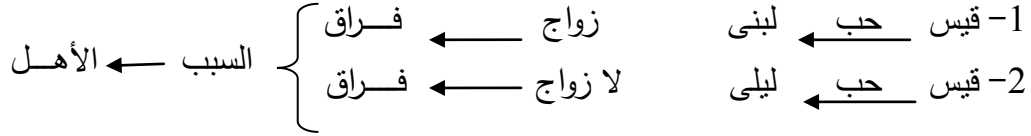


إذن رسمنا شكلا رباعيا هندسيا يحوي أربع زوايا قائمة مجموعها يساوي قيس الدائرة، أي :  $360^\circ = 4 \times 90$ .  
و لكن ما تفسيرها ؟ ربما تشير إلى دورة حياة الشاعر التي يحفها التباين و التبدل و اللاتبات، و ربما دلت على الأصوات المحيطة به و التي جعلته يعيش في دوامة حطت به عند منزل الوحدة و الإنفراد و ربما...  
لكن ماذا لو فسرنا ذلك معتمدين على نظام سوزان ديلينجر في تحليل الأشكال الهندسية النفسية لنعلن أن الدائرة هي الرمز الأسطوري الميثولوجي للانسجام و التناغم مقصد الشاعر، و أن الإنسان الدائرة يسعى دائما لإرضاء الجميع و الحفاظ على الهدوء و السلام<sup>(35)</sup>.

#### - تكرار الرمز :

ذهب أحد النقاد إلى أن « الرموز نفسها هي نتاج العلاقات بين الشخص و أشيائه ( حقيقية و خيالية) فهي إذن جوانب الشخصية اللاواعية »<sup>(36)</sup> فكيف يمكن فلسفة الرمز الحاجي و تأويله ؟ و هل فعلا له علاقة بسيكولوجيته ؟

هيمنت الثنائية على التكرارات الرمزية ( لبنى و ليلي ) حيث اتحدا في التعداد الحرفي (  $2+2=4$  ) ، وفي توالي الحركات و السكنات (  $0/0$  ) ، و لعل القاسم المشترك بينهما ( قيس ) ؛ قيس بن ذريح عاشق لبنى، و قيس بن الملوح عاشق ليلي و إذا أخضعنا العلاقتين إلى التحليل نتحصل على :



نلاحظ أن علاقة قيس بلبنى أنتجت إنتاجا مؤقتا لكن تعطلت بسبب أهله، أما علاقة قيس بليلى فلم تنتج نهائيا بسبب أهلها، و تولد عن كلتا العلاقتين حرقة و ألم وصلت إلى حد الجنون.

إذا قمنا بعملية إسقاطية على القصيدة نميز أن الشاعر تقمص شخصية رمز عربي أصيل ( قيس ) رمز الوفاء و المحبة و قد أعلن عن نفسه في جسد النص قائلا :

**أحببتك لبنى لكني قيدت و فائي تقواي**

يا للمفارقة إذن أحمد حاجي أحب ( لبنى ) و ( ليلي ) المساويتان له في عدد الحروف ، و من المعطيات السابقة ( لبنى ) ترمز للأمة الإسلامية، تلك الشجرة التي أينعت و أثمرت الشهد في حقبة زمانية ماضية، و اضطلعت بريادة العالم.

و لعنا هنا نسجل تعالقا بين حياة الرمز الدال و المدلول؛ فالأمة عاشت أيضا في ازدهار و تطور ثم انهارت. و ما سبب سقوطها ؟ أهلها، و الشاعر يقرر الأمر صراحة في قوله: ( هذه الأوطان أيا عرب / و أسائل قومك لبناي / و لكم تغتال عروبتنا / ذهبوا غابوا و قد ارتابوا.... )

و لكن أين ليلي ؟ إن نمطية الشاعر في توظيف رمزيه قسمت معادلة؛ لبنى في فاتحة القصيدة، و ليلي في خاتمتها يقول :

" إن ناجي العاشق ليلاه "	" قلت في قلبي نجواي "
" فتشت كثيرا ليلاي "	" ورجعت بدونك ليلا "
" و بحثت طويلا لكني "	" أخفقت و أخفق مسعاي "
" الكل يغني ليلاه "	" الكل سعيرد الاي "

لقد انتشح أسلوب الشاعر بالمترادفات رأسيا إذا وصلنا بينها يتشكل لدينا :

فتشت كثيرا	ورجعت بدونك
و بحثت طويلا	أخفقت و أخفق

إذن الحاصل خطان متوازيان تعبير عن اللاوصول ؛ فمجموع النقاط المتوازية قد تتلاءم و لكنها لا تتقاطع؛ أي أن الشاعر بحث عن ليلي و لكنه لم يجدها رغم تعلقه بها. و منه يمكننا الجزم أنها رمز الهوية الوطنية التي نلمسها في قوله: ( الكل سعيرد الاي)؛ لأن وطنه أنذاك الوحيد الذي يعاني باستثناء (فلسطين) أما باقي العرب فكانت تعيش استقرارا و أمنا. و لعنا نستنتج أيضا أن الشاعر يحلم بحب أفلاطوني لم يتحقق له؛ إما أنه أحب و لم يطل ، أو أنه كان يبحث عن زوجه في تلك المرحلة و منعه تعففه من تقليد أقرانه .

غير أننا و بعد استفزاز مادة القصيدة و قفنا عند قوله ( أحسن مثواي ) التي أوصلتنا إلى قصة عشق مغايرة للبنى و ليلي دسها الشاعر في ثناياها قصة سيدنا يوسف و امرأة العزيز أنتجت بعد أهوال و مصاعب و كآين من الشاعر يمني

نفسه بهذه النهاية؛ بحيث تنتقل أمته و موطنه إلى حال أفضل، و لربما هو يتمنى أن يمن الله عز و جل عليه (بزوليخة) مكافأة على تعففه و تقواه.

### الإحالات:

- \* الشاعر: أحمد حاجي أستاذ دكتور تخصص أدب عربي قديم جامعة قاصدي مرباح ورقلة من مواليد 1974/05/03 بالحناية تلمسان. شغل العديد من المهام و الوظائف ، و يشغل حاليا منصب رئيس اللجنة العلمية قسم اللغة و الأدب العربي. و من أهم مؤلفاته: مجموع مقالات ، و رواية أغنية الزمن الضائع ، و ديواني ورود في زمن الشوك، و أنس الغريب ، و مراثي الرسول صلى الله عليه وسلم عقب وفاته. و أعمال أخرى مازلت قيد البحث.
- 1- ينظر الكتابة و التناسخ (مفهوم المؤلف في الثقافة العربية) ، عبد الفتاح كليطو، ترجمة عبد السلام بنعيد العالي، دار التنوير للطباعة و النشر، بيروت - لبنان، ط1، 1985، م، ص37.
  - 2- ديوان أبي القاسم الشابي و رسائله، قدم له و شرحه مجيد طراد، دار الكتاب العربي، بيروت، ط2، 1415 هـ - 1994 م، ص188.
  - 3- دينامية النص، محمد مفتاح، المركز الثقافي العربي، الدار البيضاء المغرب، ط3، 2006 م، ص27.
  - 4- الأدب و قيم الحياة المعاصرة. د. محمد زكي العشماوي، الأعمال النقدية الكاملة 3، مؤسسة جائزة عبد العزيز سعود البابطين للإبداع الشعري ص39.
  - 5- نفع الطيب من غصن الأندلس الرطيب، الشيخ أحمد بن محمد المقرئ التلمساني، تحقيق إحسان عباس، دار صادر بيروت، 1408 هـ - 1988 م، ج4، ص488.
  - 6- قضايا الشعر المعاصر، نازك الملائكة، دار العلم للملايين ،بيروت (نيسان -أفريل) 1983 م، ص276.
  - 7- ينظر موسيقى الشعر بين الاتباع و الابتداء، د. شعبان صلاح ، دار غريب للطباعة و النشر و التوزيع، القاهرة، ص53.
  - 8- كتاب الكافي في العروض و القوافي، للخطيب التبريزي، تحقيق الحساني حسن عبد الله، ط3، مكتبة الخانجي بالقاهرة، ط3، 1994م - 1415 هـ، ص139 .
  - 9- ينظر موسيقا الشعر العربي، محمود فاخوري، مديرية الكتب و المطبوعات الجامعية، 1416 هـ - 1986 م، ص113.
  - 10- الميزان ( علم العروض كما لم يعرض من قبل)، محجوب موسى، مكتبة مديولي، القاهرة، ط1، 1997 م، ص59.
  - \* الشاعر أحمد حاجي عضو في مخبر الأدب المغربي و أعلامه في المغرب العربي بجامعة تلمسان، و في جامعة ورقلة عضو في مخبر النقد العربي و مصطلحاته، و عضو مخبر التراث في منطقة الجنوب الشرقي..
  - 11- موسيقا الشعر العربي ،محمود فاخوري، ص113.
  - 12- ينظر المرجع نفسه، ص114.
  - 13- لسان العرب، لابن منظور، تحقيق عبد الله علي الكبير و آخرون، دار المعارف القاهرة، مادة (خين)، ص1098 .
  - 14- المصدر نفسه، مادة (قطع) ، ص3677 .
  - 15- ديوان الصنوبري أحمد محمد بن الحسن الضبي ،تحقيق إحسان عباس، دار صادر بيروت، ط1، 1998 م، ص143 .
  - 16- ديوان البارودي، محمود سامي البارودي باشا، حققه و ضبطه و شرحه علي الجارم و محمد شفيق معروف، دار العودة بيروت، 1998 م، ص145 .
  - 17- لسان العرب، لابن منظور، مادة (هتف)، ص4612.
  - 18- معجم المعاني الجامع <http://www.almaany.com>
  - 19- لسان العرب، مادة (هتف)، ص4612.
  - 20- ينظر أضواء على الألسنية، د. هيام كريدية، بيروت لبنان، ط1 ، 2008 م- 1429 هـ، ص64.
  - 21- جماليات المكان ، غاستون باشلار، المؤسسة الجامعية للدراسات و النشر و التوزيع، بيروت- لبنان، ط2، 1404 هـ - 1984 م، ص103.
  - 22- ينظر أضواء على الألسنية، هيام كريدية، ص63-64.
  - 23- ينظر المرجع نفسه ص65.
  - 24- جماليات المكان، غاستون باشلار، ص104.
  - 25- لسان العرب، مادة (لبن)، ص3992.
  - 26- جماليات المكان، ص104.
  - 27- معجم المعاني مادة ضج.

- 28- شرح ديوان الحماسة لأبي تمام، الخطيب التبريزي، دار الكتب العلمية، بيروت لبنان، ط1 1421-2000، ج2، ص996.
- 29- لسان العرب، مادة (بكا)، ص337.
- 30- المصدر نفسه، مادة (غرب)، ص4612.
- 31- سورة محمد صلى الله عليه وسلم الآية 11.
- 32- سورة العنكبوت الآية 14-15.
- 33- صحيح البخاري، الإمام أبي عبد الله محمد بن اسماعيل البخاري، دار ابن كثير دمشق، ط1 1423-2002، ص506.
- 34- الإحساس بالجمال، جورج سانتنيانا، ترجمة د. محمد مصطفى بدوي، مهرجان القراءة للجميع، مكتبة الأسرة، 2001، ص140.
- 35- ينظر التواصل رغم اختلافاتنا التعرف على نظام الأشكال الهندسية النفسية، د. سوزان ديلينجر، مكتبة جرير، ط، 2005، ص14-15.
- 36- مقدمة في المناهج النقدية للتحليل الأدبي، ترجمة وائل بركات و غسان السيد، مطبعة زيد بن ثابت، 1994، ص58.

## هتاف الغربية

## أحمد حاجي

وَبَرِيقِ أَمَانِي مَنْفَايَ	أَمَالِ النَّاسِ بُلْبُوبِي
وَمَضَتْ أَفْرَاحِي لِبُنَايَ	أَمَالِ النَّاسِ قَدْ ارْتَحَلَتْ
وَتَصَدَّعَ جَرَحِي مَوْلَايَ	وَتَصَدَّعَ صَمْتِكِ جَارِحَتِي
كَطَيُورِ الْغَابِ بِنَجْوَايَ	وَعَدَّتْ أَمَالِي فِي قَفْصِ
وَضَجِيحِ النَّاسِ بِذِكْرَايَ	وَطَيُورٍ مِنْ وَطْنِي ارْتَحَلَتْ
وَضِياعُ حَفِّ بَمْنَايَ	وَضَجِيحُ قَدِّ حَفِّ الدُّنْيَا
فَالْقَيْدِ يَحِيظُ بِمَسْعَايَ	وَضِياعِ الْعَهْدِ بِشَاطِئِنَا
وَالطَّيْشِ يَزِيدُ ضَحَايَايَ	وَالْجَهْلُ كَفِيلٌ بِتَفْرِقَاةِ
وَنَفِيحِ الْكَبِيرِ بِمَبْنَايَ	فَوْحُوشٍ بِالْبَابِ اجْتَمَعَتْ
وَالرَّعْبِ يَدْمَرُ لُبْنَايَ	وَدُويِّ الرَّعْبِ بِمَمْلَكَتِي
وَهتافُ صارِ مَرَايَايَ	فَهتافُ يَصْحَبُ عَاشِقَتِي
وَهتافُ يَهْزُمُ مَنِيَايَ	وَهتافُ يَهْدِمُ مَمْلَكَتِي
قَيِّدْتُ وَفَائِي تَقْوَايَ	أَحْبَبْتُكَ لِبْنِي لَكْنِي

وجعلت الماضي منك غدي  
 علّ الرحمن بمنقذنا  
 أو علّ يحفظ ضيعتنا  
 أو علّ يُمسي نجواي  
 وعشقتُ صلاتي في سكين  
 وضمتُ عبراتي في شجن  
 وتريدُ التّيه لمنقذهنا  
 وتريدُ حياتي في شغفٍ  
 تهدي العبرات لشاعرهما  
 وأبكي الناس على ابني  
 وأتية بلا عقلٍ لبني  
 وأقول لهم : صبراً لبني  
 مُهَجٌّ من أندلسٍ احترقت  
 وطليلةٌ بمرابعنا  
 وغرامي قرطبةً لکن  
 هذي الأوطان أيا عربٍ  
 وفلسطين الغراء لقسد  
 بل شمس المجد لقد غرّبت  
 من ناء نجا ، أين المنجاء ؟  
 هذي البلدان تمزّقهنا  
 وطففت العمر أسائله  
 ذهبوا غابوا وقد ارتابوا  
 ولگم تغتالُ عروبتنا  
 وجعلت إلهي مولاي  
 أو علّ أحسن مثواي  
 أو علّ يُمسي نجواي  
 وغدت بحياتي لبناي  
 وغدى بمسائي مصلاي  
 ويريدُ نجاتي مسعاي  
 ويريدُ صفائي تقواي  
 وأهيم أسى في دنياي  
 وأنا جيهم بنواياي  
 ويريدُ حياتي مولاي  
 إن التاريخ بذكراي  
 فبلنسيةً بمناياي  
 فصليب حمّنا الآية  
 دوى بغرامي منعاي  
 ربّي رُحمك هوَاياي  
 نُفيت فغريبٌ منفاي  
 فيعودُ فوادي مصلاي  
 فأليك الإلهي منجاي  
 أعداء الدّين بلا رايّة  
 وأسائلُ قومك لبناي  
 في نصر الحقّ بدنياي  
 أعداء الدّين لها غايّة



فسفينةُ مجدي مُجِرَّةٌ      سُفُنِي ارْتَحَاتُ مِنْ مَرَسَايَ  
 "إن ناجى العاشق ليلاه"      "قَلَّتْ فِي قَلْبِي نَجْوَايَ"  
 "فَتَشْتُ كَثِيرًا لِيَلَايَ"      "ورجعت بدونك ليلاي"  
 "وبحثتُ طويلاً لكّأي"      "أخفقت و أخفقَ مَسْعَايَ"  
 "الكل يغني ليلاه"      "الكل سعيد الاي"

نوفمبر - 1996

ديوان ورود في مدن الشوك

---